



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 12. avgust 2009 (30.09)
(OR. en)**

12639/09

PUBLIC 132

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA, JUNIJ 2009

Ta dokument sestavljajo:

- PRILOGA I s seznamom aktov, ki jih je Svet sprejel junija 2009^{1 2};
- PRILOGA II, ki vsebuje nadaljnje podrobnosti o sprejetju teh aktov. V DELU I so podatki o sprejetju zakonodajnih aktov, kot so datum sprejetja, zadevna seja Sveta, številka sprejetega dokumenta, po potrebi pa tudi pravila glasovanja, izid glasovanja, razlaga glasovanja in izjave, objavljene v zapisniku Sveta. V DELU II so podatki o sprejetju drugih aktov, ki jih je Svet sklenil objaviti.

¹ Razen nekaterih aktov z omejenim področjem uporabe, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, določeni proračunski sklepi itd.

² Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po postopku soodločanja, lahko pride do razlike med datumom seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanskim datumom zadevnega akta, saj se za zakonodajne akte iz postopka soodločanja šteje, da so bili sprejeti šele po podpisu predsednika Sveta in predsednika Evropskega parlamenta ter generalnih sekretarjev obeh institucij.

Ta dokument je dostopen tudi na svetovnem spletu na naslovu (<http://consilium.europa.eu>); v rubriki Dokumenti/Preglednost zakonodaje/Povzetki aktov Sveta. Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta ("Dostop do dokumentov Sveta: javni register").

Upoštevati je treba, da so verodostojni samo zapisniki o dokončnem sprejetju zakonodajnih aktov. Ti so dostopni na svetovnem spletu na naslovu: <http://consilium.europa.eu>, v rubriki Dokumenti/Preglednost zakonodaje/Zapisniki Sveta.

SEZNAM AKTOV, KI JIH JE SVET SPREJEL

JUNIJ 2009

**2946. zasedanje Sveta Evropske unije (PRAVOSODJE in NOTRANJE ZADEVE),
Luxembourg, 4. in 5. junij 2009**

Sklep Sveta o spremembah Sklepa 2002/956/PNZ o ustanovitvi Evropske mreže za varovanje javnih osebnosti
9770/09

Odločba št. 568/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o spremembah Odločbe Sveta 2001/470/ES o ustanovitvi Evropske pravosodne mreže v civilnih in gospodarskih zadevah
UL L 168, 30.6.2009, str. 35–40.

Priporočilo Sveta za boljšo radijsko komunikacijo med operativnimi enotami na mejnem območju
10141/09

Sklepi Sveta o izvajanju Akcijskega načrta EU za boj proti drogam 2009–2012 v zvezi s ključnimi kazalniki zmanjšanja ponudbe in instrumenti za analizo učinkovitosti in vpliva politike na področju drog
9634/09

Sklepi Sveta o boljši uporabi SIS in SIRENE za zaščito otrok
9148/09

Sklepi Sveta o ozaveščanju glede civilne zaščite
9976/09 + REV 1 (ro)+ REV 2 (sl)

Osnutek sklepov Sveta o letnem poročilu Evropske mreže za preprečevanje kriminala (EUCPN) za leto 2008
9410/2/09 REV 2

Sklepi Sveta o ustanovitvi neformalne mreže nacionalnih poročevalcev EU ali enakovrednega mehanizma za preprečevanje trgovine z ljudmi
8723/4/09 REV 4

Priporočilo Sveta o reševanju problema nezakonitih dirk z avtomobili ali motornimi kolesi
10140/09 + COR 1 (lv)

Sklepi Sveta o določitvi prednostnih nalog EU v boju proti organiziranemu kriminalu na podlagi OCTA za leto 2009 in ROCTA
8301/3/09 REV 3

Sklepi Sveta o sedmem letnem poročilu Eurojusta (koledarsko leto 2008)
7682/09 + REV 1 (en)

Sklep Sveta o podpisu Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Pakistan o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja
8793/09

Sklepi Sveta o prihodnjem razvoju SIS II
9787/2/09 REV 2

Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic o zaprtju zapora v Guantanamu
10523/2/09 REV 2

2947. zasedanje Sveta Evropske unije (ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE in VARSTVO POTROŠNIKOV), Luxembourg, 8. in 9. junij 2009

Uredba (ES) št. 543/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o statistiki rastlinske pridelave ter razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 837/90 in (EGS) št. 959/93 (Besedilo velja za EGP)
UL L 167, 29.6.2009, str. 1–11.

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o homologaciji motornih vozil in motorjev glede na emisije iz težkih vozil (Euro VI) in o dostopu do informacij o popravilu in vzdrževanju vozil ter o spremembi Uredbe (ES) št. 715/2007 in Direktive 2007/46/ES ter o razveljavitvi direktiv 80/1269/EGS, 2005/55/ES in 2005/78/ES
PE-CONS 3733/4/08 REV 4

Uredba (ES) št. 544/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 717/2007 o gostovanju v javnih mobilnih telefonskih omrežjih znotraj Skupnosti in Direktive 2002/21/ES o skupnem regulativnem okviru za elektronska komunikacijska omrežja in storitve (Besedilo velja za EGP)
UL L 167, 29.6.2009, str. 12–23.

Uredba (ES) št. 545/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o spremembi Uredbe (EGS) št. 95/93 o skupnih pravilih dodeljevanja slotov na letališčih Skupnosti
UL L 167, 29.6.2009, str. 24–25.

Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o predložitvi spremembe Kjotskega protokola v skladu s členom 20 tega protokola
10644/09

Sklepi Sveta o prožni varnosti v času krize
10388/09

Sklepi Sveta o socialnih storitvah kot načinu za dejavno vključevanje, krepitev socialne kohezije in območje zaposlitvenih priložnost
10052/09 + COR 1 (lv)

Sklepi Sveta o enakih možnostih za ženske in moške: aktivno in dostojno staranje
10412/09

Sklepi Sveta o vključevanju Romov
10394/09 + COR 1

Priporočilo Sveta z dne 9. junija 2009 o varnosti pacientov, vključno s preprečevanjem in obvladovanjem okužb, povezanih z zdravstveno oskrbo
UL C 151, 3.7.2009, str. 1–6.

Priporočilo Sveta z dne 8. junija 2009 o evropskem ukrepanju na področju redkih bolezni
UL C 151, 3.7.2009, str. 7–10.

2948. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE), Luxembourg, 9. junij 2009

Popravek Direktive 2007/64/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. novembra 2007 o plačilnih storitvah na notranjem trgu in o spremembah direktiv 97/7/ES, 2002/65/ES, 2005/60/ES in 2006/48/ES ter o razveljavitvi Direktive 97/5/ES (UL L 319, 5.12.2007)
UL L 187, 18.7.2009, str. 5–5.

Sklepi Sveta o paketnih naložbenih produktih za male vlagatelje
10496/09

Skupni ukrep Sveta 2009/445/SZVP z dne 9. junija 2009 o spremembi Skupnega ukrepa 2008/124/SZVP o misiji Evropske unije za krepitev pravne države na Kosovu, EULEX KOSOVO
UL L 148, 11.6.2009, str. 33–33.

Sklepi Sveta o krepitvi finančnega nadzora EU
10513/1/09 REV 1

Sklepi Sveta o mednarodnih finančnih vidikih ukrepanja proti podnebnim spremembam
10352/1/09 REV 1

Sklepi Sveta o dobrem upravljanju na davčnem področju
10252/4/09 REV 4 + REV 4 COR 1 (sk)

2949. zasedanje Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA), Luxembourg, 11. in 12. junij 2009

Uredba (ES) št. 546/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 1927/2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji
UL L 167, 29.6.2009, str. 26–29.

Uredba Sveta (ES) št. 499/2009 z dne 11. junija 2009 o razširitvi dokončne protidampinške dajatve, uvedene z Uredbo (ES) št. 1174/2005 na uvoz ročnih vozičkov za premeščanje palet in njihovih osnovnih delov s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, na uvoz enakega izdelka, poslanega s Tajске, s prijavljenim poreklom iz Tajске ali ne
UL L 151, 16.6.2009, str. 1–5.

Uredba Sveta (ES) št. 500/2009 z dne 11. junija 2009 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1212/2005 o uvedbi dokončnih protidampinških dajatev na uvoz nekaterih ulitkov s poreklom iz Ljudske republike Kitajske
UL L 151, 16.6.2009, str. 6–13.

Uredba Sveta (ES) št. 597/2009 z dne 11. junija 2009 o zaščiti proti subvencioniranemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske skupnosti (kodificirana različica)
UL L 188, 18.7.2009, str. 93–126.

Skupni ukrep Sveta 2009/475/SZVP z dne 11. junija 2009 o integrirani misiji EUJUST LEX Evropske unije za krepitev pravne države v Iraku
UL L 156, 19.6.2009, str. 57–60.

Sklepi Sveta o zeleni knjigi Komisije TEN-T: pregled politike – Naproti bolj povezanemu vseevropskemu prometnemu omrežju v službi skupne prometne politike
10649/09

2950. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE in ZUNANJI ODNOSI), Luxembourg, 15. junij 2009

Sklepi Sveta o operaciji Atalanta
10738/09

Uredba Sveta (ES) št. 501/2009 z dne 15. junija 2009 o izvajanju člena 2(3) Uredbe (ES) št. 2580/2001 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte zaradi boja proti terorizmu in razveljavitvi Sklepa 2009/62/ES
UL L 151, 16.6.2009, str. 14–16.

Skupno stališče Sveta 2009/468/SZVP z dne 15. junija 2009 o posodobitvi Skupnega stališča 2001/931/SZVP o uporabi posebnih ukrepov za boj proti terorizmu in razveljavitvi Skupnega stališča 2009/67/SZVP
UL L 151, 16.6.2009, str. 45–50.

Skupni ukrep Sveta 2009/466/SZVP z dne 15. junija 2009 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa Sveta 2007/405/SZVP o policijski misiji Evropske unije na področju reforme varnostnega sektorja (RVS) in njegove povezave s pravosodjem v Demokratični republiki Kongo (EUPOL RD Congo)
UL L 151, 16.6.2009, str. 40–40.

Sklepi Sveta o Republiki Moldaviji
10912/09

Sklepi Sveta o Iraku
10794/09

Skupni ukrep Sveta 2009/467/SZVP z dne 15. junija 2009 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za Afganistan in Pakistan in razveljavitvi Skupnega ukrepa Sveta 2009/135/SZVP
UL L 151, 16.6.2009, str. 41–44.

Sklepi Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose za okrepljeno vlogo EU v Afganistanu in Pakistanu
10742/09

Sklepi Sveta o evropski vesti in totalitarizmu
10710/1/09 REV 1

Sprememba poslovnika Sodišča prve stopnje Evropskih skupnosti
UL L 184, 16.7.2009, str. 10–11.

Skupna izjava Evropske unije in njenih držav članic ter Združenih držav Amerike o zaprtju zapora v Guantanamu in prihodnjem sodelovanju na področju boja proti terorizmu na podlagi skupnih vrednot, mednarodnega prava ter spoštovanja pravne države in človekovih pravic
10967/09

**2951. zasedanje Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE in ZUNANJI ODNOSI),
Luxembourg, 15. in 16. junij 2009**

Sklepi Sveta o bližnjevzhodnem mirovnem procesu
10968/09

Sklepi Sveta o Libanonu
10917/09

Sklepi Sveta – ocena skupnega stališča EU o Kubi
10920/09

Sklepi Sveta o Zahodnem Balkanu
10736/2/09 REV 2

Sklepi Sveta o Iranu
11039/09

2952. zasedanje Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO), Luxembourg, 22. in 23. junij 2009

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju krme v promet in njeni uporabi, spremembi Uredbe (ES) št. 1831/2003 in razveljavitvi direktiv 79/373/EGS, 80/511/EGS, 82/471/EGS, 83/228/EGS, 93/74/EGS, 93/113/ES in 96/25/ES ter Odločbe 2004/217/ES
PE-CONS 3611/5/09 REV 5

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o zahtevah za homologacijo za splošno varnost motornih vozil, njihovih priklopnikov ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila

PE-CONS 3621/2/09 REV 2

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o kolektivnih naložbenih podjetjih za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) (prenovitev)

PE-CONS 3605/2/09 REV 2

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o določenih sestavnih delih in značilnostih kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)

PE-CONS 3631/3/08 REV 3

Direktiva 2009/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o krmilju kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (kodificirana različica) (Besedilo velja za EGP)

UL L 201, 1.8.2009, str. 11–17.

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o vzratnih ogledalih kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)

PE-CONS 3635/2/08 REV 2

Direktiva 2009/60/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o največji konstrukcijsko določeni hitrosti in ploščadi za tovor kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (kodificirana različica) (Besedilo velja za EGP)

UL L 198, 30.7.2009, str. 15–19.

Direktiva 2009/62/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o prostoru za pritrditev zadnje registrske tablice pri dvo- oziroma trikolesnih motornih vozilih (kodificirana različica) (Besedilo velja za EGP)

UL L 198, 30.7.2009, str. 20–27.

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o varnostni konstrukciji pri prevrnitvi kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)

PE-CONS 3683/6/08 REV 6

Direktiva 2009/58/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o napravi za vleko traktorja in vzratni prestavi kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (kodificirana različica) (Besedilo velja za EGP)

UL L 198, 30.7.2009, str. 4–8.

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o vgradnji svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav na kmetijske ali gozdarske traktorje na kolesih (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)

PE-CONS 3685/2/08 REV 2

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o preprečevanju radijskih motenj, ki jih povzročajo kmetijski ali gozdarski traktorji (elektromagnetna kompatibilnost) (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)

PE-CONS 3686/2/08 REV 2

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o vgradnji svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav na dvo- ali trikolesna motorna vozila (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)

PE-CONS 3688/1/08 REV 1

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o homologaciji sestavnega dela za svetlobne in svetlobno-signalne naprave na kmetijskih ali gozdarskih traktorjih na kolesih (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)

PE-CONS 3689/1/08 REV 1

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o varnostni konstrukciji pri prevrnitvi kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (statični preskus) (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)

PE-CONS 3690/2/08 REV 2

2009/510/ES: Sklep Sveta z dne 22. junija 2009 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in vlado Avstralije o nekaterih vidikih zračnih prevozov

UL L 173, 3.7.2009, str. 4–4.

2009/511/ES: Sklep Sveta z dne 22. junija 2009 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi arabskimi emirati o nekaterih vidikih zračnih prevozov

UL L 173, 3.7.2009, str. 5–5.

2009/512/ES: Sklep Sveta z dne 22. junija 2009 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo o nekaterih vidikih zračnih prevozov

UL L 173, 3.7.2009, str. 6–6.

2009/513/ES: Sklep Sveta z dne 22. junija 2009 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Armenijo o nekaterih vidikih zračnih prevozov

UL L 173, 3.7.2009, str. 7–7.

2009/514/ES: Sklep Sveta z dne 22. junija 2009 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in vlado Nepala o nekaterih vidikih zračnih prevozov

UL L 173, 3.7.2009, str. 8–8.

2009/515/ES: Sklep Sveta z dne 22. junija 2009 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Državo Izrael o nekaterih vidikih zračnih prevozov

UL L 173, 3.7.2009, str. 9–9.

2009/516/ES: Sklep Sveta z dne 22. junija 2009 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in vlado Republike Indije o nekaterih vidikih zračnih prevozov
UL L 173, 3.7.2009, str. 10–10.

2009/517/ES: Sklep Sveta z dne 22. junija 2009 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Pakistan o nekaterih vidikih zračnih prevozov
UL L 173, 3.7.2009, str. 11–11.

Sklepi Sveta o oceni veljavnih ukrepov za obvladovanje nageljnovega listnega zavijalca in ameriškega kaparja
10942/09 + COR 1 (nl)

Sklepi Sveta o Sporočilu Komisije "Boljšemu usmerjanju pomoči kmetom na območjih z naravnimi omejitvami naproti"
10727/09 + COR 1 (lv) + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el)

Sklepi Sveta o sporočilu Komisije o politiki kakovosti kmetijskih proizvodov
10722/09

Sklepi Sveta na temo "Prihodnost SKP po letu 2013: neposredna plačila"
10713/09 + COR 1 + REV 1 (el)

Sklepi Sveta o strategiji za trajnostni razvoj evropskega ribogojstva
10915/09

2953. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE), Luxembourg, 25. junij 2009

Uredba Sveta (ES) št. 723/2009 z dne 25. junija 2009 o pravnem okviru Skupnosti za Konzorcij evropske raziskovalne infrastrukture (ERIC)
UL L 206, 8.8.2009, str. 1–8.

Direktiva Sveta o spremembi Direktive 91/414/EGS zaradi vključitve parafinskih olj št. CAS 64742-46-7, CAS 72623-86-0 in CAS 97862-82-3 kot aktivnih snovi (Besedilo velja za EGP)
10385/09

Direktiva Sveta o spremembi Direktive 91/414/EGS zaradi vključitve parafinskega olja št. CAS 8042-47-5 kot aktivne snovi (Besedilo velja za EGP)
10386/09

Uredba Sveta (ES) št. 563/2009 z dne 25. junija 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 2505/96 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Skupnosti za določene kmetijske in industrijske izdelke
UL L 168, 30.6.2009, str. 1–3.

Uredba Sveta (ES) št. 564/2009 z dne 25. junija 2009 o spremembah Uredbe (ES) št. 1255/96 o začasni opustitvi avtonomnih dajatev skupne carinske tarife za določene industrijske, kmetijske in ribiške proizvode
UL L 168, 30.6.2009, str. 4–17.

Direktiva Sveta 2009/69/ES z dne 25. junija 2009 o spremembi Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost glede davčne utaje, povezane z uvozom
UL L 175, 4.7.2009, str. 12–13.

Direktiva 2009/72/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o skupnih pravilih notranjega trga z električno energijo in o razveljavitvi Direktive 2003/54/ES (Besedilo velja za EGP)
UL L 211, 14.8.2009, str. 55–93.

Direktiva 2009/73/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o skupnih pravilih notranjega trga z zemeljskim plinom in o razveljavitvi Direktive 2003/55/ES (Besedilo velja za EGP)
UL L 211, 14.8.2009, str. 94–136.

Uredba (ES) št. 713/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o ustanovitvi Agencije za sodelovanje energetske regulatorjev (Besedilo velja za EGP)
UL L 211, 14.8.2009, str. 1–14.

Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o pogojih za dostop do omrežja za čezmejne izmenjave električne energije in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1228/2003 (Besedilo velja za EGP)
PE-CONS 3651/3/09 REV 3

Uredba (ES) št. 715/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o pogojih za dostop do prenosnih omrežij zemeljskega plina in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1775/2005 (Besedilo velja za EGP)
UL L 211, 14.8.2009, str. 36–54.

Osnutek uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vizumskem zakoniku Skupnosti (Vizumski zakonik)
PE-CONS 3625/2/09 REV 2

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o ravni hrupa, ki ga zaznajo vozniki kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (kodificirano besedilo)
(Besedilo velja za EGP)
PE-CONS 3687/1/08 REV 1

Direktiva Sveta 2009/71/Euratom z dne 25. junija 2009 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za jedrsko varnost jedrskih objektov
UL L 172, 2.7.2009, str. 18–22.

Sklepi Sveta "Celoviti prilagoditveni strategiji EU naproti"
10435/09 + REV 1 (mt)

Sklep Sveta o stališču Evropske skupnosti v okviru Ministrskega sveta Energetske skupnosti
(Sarajevo, 26. junij 2009)
10729/1/09 REV 1

Sklepi Sveta o vključevanju okoljskih vidikov v razvojno sodelovanje
10944/09 + COR 1

Sklep Sveta o stališču Skupnosti glede osnutka Sklepa Skupnega odbora ES-EFTA za skupni tranzit o spremembi Konvencije z dne 20. maja 1987 o skupnem tranzitnem postopku
10373/09 + REV 1 (lt)

Sklep Sveta o stališču Skupnosti v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o Evropski gospodarski skupnosti, glede prilagoditve Protokola 10 o poenostavitvi pregledov in formalnosti pri prevozu blaga in Protokola 37 s seznamom iz člena 101
11029/09 + REV 1 (fi) + REV 2 (hu)

Priporočilo Sveta z dne 25. junija 2009 o posodobitvah širših smernic ekonomskih politik držav članic in Skupnosti v letu 2009 ter o izvajanju politik zaposlovanja držav članic
UL L 183, 15.7.2009, str. 1–26.

Sklep Sveta o stališču Skupnosti v Pridružitvenem svetu EU-Tunizija za spremembo Sklepa št.1/99 Pridružitvenega sveta EU-Tunizija o izvajanju določb o predelanih kmetijskih proizvodih, določenih v členu 10 Evro-mediterranskega sporazuma o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Tunizijo na drugi strani
10604/09

Skupni ukrep Sveta 2009/509/SZVP z dne 25. junija 2009 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2007/406/SZVP o misiji Evropske unije za pomoč in svetovanje na področju reforme varnostnega sektorja v Demokratični republiki Kongo (EUSEC RD Congo)
UL L 172, 2.7.2009, str. 36–36.

SKLEP SVETA o začasni uporabi in sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o poenostavitvi pregledov in formalnosti pri prevozu blaga ter varnostnih carinskih ukrepih
10336/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 (lt) + REV 2 COR 2 (nl) + REV 3 (hu)

Sklepi Sveta o srednjeročni oceni izvajanja akcijskega načrta ES za biotsko raznovrstnost in razvoj strategije EU za invazivne vrste
10575/09 + COR 1 (cs)

Sklepi Sveta o Zeleni knjigi o ravnanju z biološkimi odpadki v Evropski uniji
10567/09

Pisni postopek, zaključen 26. junija 2009

Pristopna pogajanja s Turčijo – skupno stališče EU o poglavju 16: Obdavčitev
11424/09

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2009			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
2946. zasedanje Sveta Evropske unije (PRAVOSODJE in NOTRANJE ZADEVE) v Luxembourg, 4. in 5. junij 2009 Sklep Sveta o spremembah Sklepa 2002/956/PNZ o ustanovitvi Evropske mreže za varovanje javnih osebnosti Odločba št. 568/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o spremembah Odločbe Sveta 2001/470/ES o ustanovitvi Evropske pravosodne mreže v civilnih in gospodarskih zadevah Skupna izjava Sveta in Evropskega parlamenta o Sodišču Evropskih skupnosti Svet in Evropski parlament pozivata Komisijo, naj povabi predstavnike Sodišča Evropskih skupnosti, da se udeležujejo sej Evropske pravosodne mreže v civilnih in gospodarskih zadevah, in sicer na ravni in v okviru, ki sta po mnenju Sodišča primerna.	9770/09 PE-CONS 3735/1/08 REV 1	kvalificirana večina kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za. Vse države članice so glasovale za.
2947. zasedanje Sveta Evropske unije (ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE in VARSTVO POTROŠNIKOV), Luxembourg, 8. in 9. junij 2009 Uredba (ES) št. 543/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o statistiki rastlinske pridelave ter razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 837/90 in (EGS) št. 959/93 (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3614/6/09 REV 6	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2009			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o homologaciji motornih vozil in motorjev glede na emisije iz težkih vozil (Euro VI) in o dostopu do informacij o popravilu in vzdrževanju vozil ter o spremembi Uredbe (ES) št. 715/2007 in Direktive 2007/46/ES ter o razveljavitvi direktiv 80/1269/EGS, 2005/55/ES in 2005/78/ES	PE-CONS 3733/4/08 REV 4	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Izjava Združenega kraljestva Združeno kraljestvo podpira večino določb uredbe, namenjene poostritvi emisijskih standardov, ki veljajo za težka vozila, in posledično boljši kakovosti zraka. Želi pa, da se zabeleži njegovo trdno prepričanje, da je člen 95 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti (PES) neustrezna pravna podlaga za ukrep, ki vsebuje določbe o davčni politiki. Združeno kraljestvo še naprej vztraja pri stališču, da bi bilo treba pri zakonodaji, ki vključuje določbe o neposredni obdavčitvi, za pravno podlago uporabiti člen 93 PES, bodisi samo ta člen ali po potrebi v povezavi z drugimi členi Pogodbe.			
Uredba (ES) št. 544/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 717/2007 o gostovanju v javnih mobilnih telefonskih omrežjih znotraj Skupnosti in Direktive 2002/21/ES o skupnem regulativnem okviru za elektronska komunikacijska omrežja in storitve (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3645/2/09 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen: vzdržani: ES, LV.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2009			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Izjava Latvije Latvija se vzdrži pri glasovanju o predlogu uredbe o gostovanju v javnih mobilnih telefonskih omrežjih znotraj Skupnosti. Čeprav v celoti podpira cilj, da se uporabnikom zagotovijo kar največje ugodnosti iz storitev gostovanja znotraj Skupnosti, ne more podpreti predlaganega zmanjšanja pragov za veleprodajne in maloprodajne cene reguliranih gostujočih klicev. Latvija meni, da se je prihodek mobilnih operaterjev že precej zmanjšal zaradi manjšega povpraševanja po storitvah gostovanja glede na trenutne finančne razmere po svetu. Zaradi tega razloga meni, da pretirano znižanje veleprodajnih in maloprodajnih cen ni upravičeno.			
Izjava Španije Kraljevina Španija meni, da je eden od ciljev politike, ki ureja trg telekomunikacij, zagotoviti uporabnikom koristi cenovno dostopnih sodobnih storitev visoke kakovosti, in sicer z zagotovitvijo resnično konkurenčnega okolja za delovanje trga. Predlog spremembe Uredbe št. 717/2007 ni usmerjen v splošno urejanje trga, pač pa po mnenju španske delegacije neposredno vpliva na določanje končnih cen storitev do leta 2011, pri čemer obstaja nevarnost, da bi to negativno vplivalo na naravno delovanje konkurence in ravnotežje med različnimi parametri, ki jo urejajo. Posledice bi lahko bile še zlasti resne v nestanovitnem in dinamičnem okolju, kot je trenutno trg telekomunikacij. Španija zato meni, da se predlog Komisije ne ujema s cilji izboljšanja ureditvenega okvira, za kar bi si morali prizadevati z reformo predpisov Skupnosti o telekomunikacijah. Poleg tega bi zaradi določanja maloprodajnih cen, ki bi nadomestilo prosto delujoče mehanizme za določanje tarif v konkurenčnem okolju, lahko prišlo do precedensa z negativnimi posledicami za celoten trg elektronskih komunikacij, rezultat tega pa bi bila pravna negotovost.			
Uredba (ES) št. 545/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o spremembi Uredbe (EGS) št. 95/93 o skupnih pravilih dodeljevanja slotov na letališčih Skupnosti	PE-CONS 3653/1/09 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2009			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
2948. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE), Luxembourg, 9. junij 2009 Popravek Direktive 2007/64/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. novembra 2007 o plačilnih storitvah na notranjem trgu in o spremembah direktiv 97/7/ES, 2002/65/ES, 2005/60/ES in 2006/48/ES ter o razveljavitvi Direktive 97/5/ES (UL L 319, 5.12.2007)	9602/09	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
2949. zasedanje Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA), Luxembourg, 11. in 12. junij 2009 Uredba (ES) št. 546/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 1927/2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji	PE-CONS 3654/2/09 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen: proti: DE, vzdržana: LV, UK.
Izjava danske, nemške, nizozemske, avstrijske in švedske delegacije ter delegacije Združenega kraljestva Podpiramo cilj Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG) ter Evropskega socialnega sklada in drugih instrumentov, v skladu s katerim se pomoč zagotavlja delavcem, ki jih prizadevajo nezaposlenost in socialne posledice zaradi globalizacije in trenutne gospodarske krize. Spomniti želimo, da je bil ESPG zasnovan kot dopolnilo ukrepom držav članic, in pozdravljamo odločitev, da bo s koncem leta 2011 stopnja sofinanciranja ponovno 50 %. V prizadevanju za dolgoročno vzdržnost javnih financ ne vidimo nikakršne potrebe po tem, da bi v tem finančnem obdobju spreminjali obseg proračunskih sredstev, dodeljenih za ESPG.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2009			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Izjava latvijske delegacije Latvija je naklonjena ESPG, ki bo dostopnejši, in ga šteje za koristno orodje pri reševanju posledic trenutne gospodarske krize. Vseeno pa se je Latvija pri sprejemanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št.1927/2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji vzdržala, ker je bila najpomembnejša sprememba zanjo znatno zvišana stopnja pomoči (kakor je prvotno predlagala Komisija). Latvija ima sedaj, ko bo nova uredba prinesla le rahlo zvišanje stopnje pomoči, hkrati pa bodo vsi drugi pogoji za vloge manj strogi, resne pomisleke o tem, ali bodo pomoči iz Evropskega globalizacijskega sklada zares deležni tisti, ki jo najbolj potrebujejo. Izjava Komisije O členu 2 (opredelitev presežnih delavcev) Komisija potrjuje, da so delavci, ki postanejo presežni na podlagi skupnega dogovora po tem, ko delodajalec objavi razpis za kandidate, presežni delavci v smislu člena 2 uredbe o ustanovitvi ESPG in se lahko upoštevajo ob ugotavljanju, ali število presežnih delavcev terja pomoč, in sprejemanju ukrepov. Delavci, ki pristanejo v predčasno upokožitev po tem, ko delodajalec objavi razpis za kandidate, se prav tako lahko upoštevajo kot presežni delavci v smislu člena 2 uredbe ESPG tako ob ugotavljanju, ali število presežnih delavcev terja pomoč, kot tudi ob sprejemanju ukrepov. Izjava Komisije O členu 2(b) (regije NUTS II) Komisija meni, da je mogoče vlogo za prispevek iz ESPG v primeru, ko država članica odda vlogo za prispevek iz ESPG v skladu s členom 2(b) in se iz istega vzroka v istem obdobju v istem oddelku NACE pojavijo dodatni presežni delavcev v drugi regiji NUTS II iste države članice, za te delavce oddati v skladu s členom 2(c) s sklicevanjem na izredne okoliščine.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2009			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Izjava Komisije O členih 2(c) in 12(6) (majhni trgi dela ali izredne okoliščine) Komisija meni, da določba člena 12(6) uredbe ESPG zagotavlja, da bo denar za nove vloge na voljo vse leto, in da člen 2(c) daje možnost za reševanje primerov, povezanih z majhnimi trgi dela ali izrednimi okoliščinami. Nadalje Komisija opozarja, da se vloge obravnavajo v zaporedju, v katerem prispejo, posamično v ločenem časovnem okviru. Komisija potrjuje, da bo ESPG še naprej upravljala tako, da bodo vse vloge obravnavane v skladu z uredbo enako in pravično. Izjava Komisije O členu 11(2) (pavšalna plačila) Komisija potrjuje, da je predlagana dikcija člena 11(2) enaka tisti, ki je bila uporabljena pri strukturnih skladih, in da informacije o uporabi zadevne diktije, ki so bile dane v zvezi s strukturnimi skladi, veljajo tudi za ESPG. Izjava malteške delegacije Malta pozdravlja in podpira razširitev področja uporabe Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG), tako da bo v pomoč delavcem, ki jih je prizadela trenutna gospodarska kriza. Kljub temu Malta ponovno poudarja svoje pomisleke, da znižanje splošnega praga, pri katerem nastopi upravičenost do financiranja, na 500 presežnih delavcev lahko privede do tega, da bo velika kriza v majhni državi članici obravnavana enako kot sorazmerno majhne težave v večji državi članici. Poleg tega se lahko z znižanjem zadevnega praga sredstva iz sklada zaradi velikega števila vlog znajdejo pod hudim pritiskom. Malta ponovno poudarja, da je treba poskrbeti, da bo vedno zadosti sredstev za vloge iz manjših držav članic v primeru pojava presežnih delavcev, ki bi znatneje negativno vplival na njihovo gospodarstvo. Malta meni, da bi bilo v sedanjih gospodarskih razmerah primerneje, če bi povečali stopnjo sofinanciranja.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2009			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
2952. zasedanje Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO), Luxembourg, 22. in 23. junij 2009 Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju krme v promet in njeni uporabi, spremembi Uredbe (ES) št. 1831/2003 in razveljavitvi direktiv 79/373/EGS, 80/511/EGS, 82/471/EGS, 83/228/EGS, 93/74/EGS, 93/113/ES in 96/25/ES ter Odločbe 2004/217/ES Izjava Komisije 1. Prilagoditev Priloge IV: Za prilagoditev Priloge IV (o tolerancah glede označevanja posamičnih krmil in krmnih mešanic) znanstvenemu in tehničnemu napredku, kakor je določeno v členu 11 uredbe, nameravajo Komisija in njene službe preučiti zgoraj omenjeno Prilogo IV. Komisija bo v okviru tega upoštevala tudi nekatera posamična krmila z vsebnostjo vlage večjo od 50 %. Izjava Komisije 2. Označevanje aditivov: Komisija bo preučila, ali bi se načela informiranja z označevanjem krme lahko uporabljala tudi za dodatke in premikse, dovoljene v skladu z Uredbo 1831/2003 o dodatkih za uporabo v prehrani živali.	PE-CONS 3611/5/09 REV 5	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2009							
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI				
Izjava Komisije 3. Razlaga "kakršnih koli nujnih razlogov v zvezi z zdravjem ljudi in živali ter okoljem" iz uvodne izjave 21, člena 5 in člena 17 Komisija meni, da "kakršni koli nujni razlogi v zvezi z zdravjem ljudi in živali ter okoljem" lahko vključujejo nujne razloge, ki med drugim nastanejo zaradi malomarnosti, naklepnih goljufij in kaznivih dejanj. Skupna izjava francoske, nemške, avstrijske in češke delegacije Francoska, nemška, avstrijska in češka delegacija menijo, da ta uredba o dajanju krme v promet in njeni uporabi ter zlasti njena uvodna izjava 2 ne vpliva na pravni status medicirane krme iz druge zakonodaje, predvsem Direktive Sveta 90/167/EGS z dne 26. marca 1990 o pogojih za proizvodnjo, dajanje na trg in uporabo medicirane krme v Skupnosti. <table> <tr> <td>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o zahtevah za homologacijo za splošno varnost motornih vozil, njihovih priklopnikov ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila</td><td>PE-CONS 3621/2/09 REV 2</td><td>kvalificirana večina</td><td>Vse države članice so glasovale za.</td></tr> </table> Izjava Nizozemske Nizozemska podpira prizadevanje Komisije za poenostavitev zakonodaje Skupnosti v zvezi z metodami homologacije. Vendar pa bi lahko strokovno znanje držav članic na tem področju še bolje uporabili in se s tem izognili kakršni koli dvomnosti pri izvajanju procesa homologacije motornih vozil. Nizozemska je zadovoljna s predlaganimi mejnimi vrednostmi za pnevmatike osebnih vozil. Vendar pa bi bil cilj predloga lahko višje zastavljen glede pnevmatik tovornih vozil. S sedanjim predlogom bodo dosežene le manjše izboljšave ravni hrupa ob avtocestah. Nizozemska želi poudariti, da bi bilo treba to vprašanje obravnavati v okviru ocene, ki bo izvedena leta 2012.				Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o zahtevah za homologacijo za splošno varnost motornih vozil, njihovih priklopnikov ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila	PE-CONS 3621/2/09 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o zahtevah za homologacijo za splošno varnost motornih vozil, njihovih priklopnikov ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila	PE-CONS 3621/2/09 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.				

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV
JUNIJ 2009

NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o kolektivnih naložbenih podjemih za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) (prenovitev)	PE-CONS 3605/2/09 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Enostranska izjava Luksemburga Nova pravila iz direktive o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o kolektivnih naložbenih podjemih za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) bodo prinesla velike koristi vlagateljem (v obliki jasnih, ustreznih in lahko razumljivih informacij) in sektorju investicijskih skladov (v obliki poenostavljenega režima za čezmejne združitve in čezmejno trženje). Zato se Luksemburg lahko strinja z določbami doseženega dogovora. Vendar pa Luksemburg meni, da ni gotovo, da bo industrija zato lahko dosegla ekonomijo obsega in rast produktivnosti, ki bi ju upravičeno lahko pričakovala. S tem ko nova direktiva ukinja obveznost, da se ključne upravne funkcije izvajajo v jurisdikciji, kjer je investicijski sklad ustanovljen, se ustvarja možnost pravnih in fiskalnih nejasnosti za vlagatelje, ki lahko znatno škodujejo podobi evropskih KNPVP po svetu. Treba je zagotoviti, da potni list za družbe za upravljanje, ki je opredeljen v direktivi, ne bo škodoval kakovosti produktov KNPVP, zlasti visoki ravni zaščite, ki jo ta produkt zagotavlja malim vlagateljem.			
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o določenih sestavnih delih in značilnostih kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3631/3/08 REV 3	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva 2009/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o krmilju kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3632/2/08 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2009			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o vzratnih ogledalih kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3635/2/08 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva 2009/60/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o največji konstrukcijsko določeni hitrosti in ploščadi za tovor kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3681/2/08 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva 2009/62/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o prostoru za pritrditev zadnje registrske tablice pri dvo- oziroma trikolesnih motornih vozilih (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3682/2/08 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o varnostni konstrukciji pri prevrnitvi kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3683/6/08 REV 6	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva 2009/58/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o napravi za vleko traktorja in vzratni prestavi kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3684/1/08 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV
JUNIJ 2009

NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o vgradnji svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav na kmetijske ali gozdarske traktorje na kolesih (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3685/2/08 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o preprečevanju radijskih motenj, ki jih povzročajo kmetijski ali gozdarski traktorji (elektromagnetna kompatibilnost) (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3686/2/08 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o vgradnji svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav na dvo- ali trikolesna motorna vozila (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3688/1/08 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o homologaciji sestavnega dela za svetlobne in svetlobno-signalne naprave na kmetijskih ali gozdarskih traktorjih na kolesih (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3689/1/08 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o varnostni konstrukciji pri prevrnitvi kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (statični preskus) (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3690/2/08 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2009			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
2953. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE), Luxembourg, 25. junij 2009 Uredba Sveta (ES) št. 723/2009 z dne 25. junija 2009 o pravnem okviru Skupnosti za Konzorcij evropske raziskovalne infrastrukture (ERIC)	10603/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (mt)	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Izjava nizozemske delegacije Nizozemska želi poudariti, da mora biti v izjavi iz člena 5(1)(d) Uredbe ERIC jasno navedeno, da je država gostiteljica izrazila pripravljenost, da bo na podlagi soglasno dogovorjenih smernic o DDV z dne 22. aprila 2009 (dokument TAUD/24223/09) za ERIC odobrila oprostitev plačila davkov.			
Direktiva Sveta o spremembi Direktive 91/414/EGS zaradi vključitve parafinskih olj št. CAS 64742-46-7, CAS 72623-86-0 in CAS 97862-82-3 kot aktivnih snovi (Besedilo velja za EGP)	10385/09	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen: proti: AT, DK in PL:
Direktiva Sveta o spremembi Direktive 91/414/EGS zaradi vključitve parafinskega olja št. CAS 8042-47-5 kot aktivne snovi (Besedilo velja za EGP)	10386/09	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen: proti: DK.
Uredba Sveta (ES) št. 563/2009 z dne 25. junija 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 2505/96 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Skupnosti za določene kmetijske in industrijske izdelke	10353/09	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2009			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Uredba Sveta (ES) št. 564/2009 z dne 25. junija 2009 o spremembah Uredbe (ES) št. 1255/96 o začasni opustitvi avtonomnih dajatev skupne carinske tarife za določene industrijske, kmetijske in ribiške proizvode	10354/09 + COR 2 (lt) + REV 1 (en)	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen: vzdržana: ES.
Direktiva Sveta 2009/69/ES z dne 25. junija 2009 o spremembi Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost glede davčne utaje, povezane z uvozom	10689/09 + COR 1 (cs) + COR 2 (pt) + COR 3 (hu)	soglasje	Vse države članice so glasovale za.
Izjava Sveta K direktivi kot celoti: Svet poudarja, da se zavzema za nadaljevanje razprav o drugem delu prvotnega predloga Komisije o čezmejni solidarni odgovornosti, in je pripravljen do konca leta 2009 pregledati napredek.			
Izjava Sveta K direktivi kot celoti: Svet poziva Komisijo, naj nemudoma preuči vzpostavitev samodejne izmenjave informacij, zbranih v skladu s členom 143(2)(a) in (b) Direktive 2006/112/ES, med državami članicami in do konca leta 2010 po potrebi pripravi potrebne zakonodajne predloge.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2009			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Izjava Sveta K členu 143: Svet in Komisija soglašata, da se oprostitve pri uvozu iz člena 143(1)(d) Direktive 2006/112/ESodobrijo le, če gre pri nadaljnji dobavi blaga v Skupnosti za isto blago, kot je bilo uvoženo.			
Direktiva 2009/72/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o skupnih pravilih notranjega trga z električno energijo in o razveljavitvi Direktive 2003/54/ES (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3648/3/09 REV 3	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Izjava Avstrije Avstrija pozdravlja sprejetje direktive, ki med drugim povečuje zanesljivost oskrbe in spodbuja integracijo trga ter posledično vpliva na konkurenčnost elektrogospodarstva v Evropi. Glede na ključno vlogo, ki jo imajo regije oziroma regionalni trgi pri krepitvi konkurence in zanesljivosti oskrbe, kakor je tudi navedeno v direktivi, Avstrija meni, da bi države članice morale preučiti značilnosti in posebnosti svojih regij ter pri prenosu te direktive v nacionalno zakonodajo uporabiti ustrezne in sorazmerne ukrepe. Glede na to, da za majhne prenosne sisteme zlasti velja načelo "ekonomije obsega", je predvsem pomembno, da takšni sistemi niso preobremenjeni. Avstrija zato meni, da bi se majhnim prenosnim sistemom moralo dovoliti, da ob polnem upoštevanju pravnega okvira, ki ga določa ta direktiva, lahko sodelujejo z drugimi operaterji prenosnih sistemov in v takšno regionalno sodelovanje vključijo nekatere dejavnosti prenosa.			
Izjava Komisije V skladu s Prilogo A k Direktivi mora biti, če je bila opravljena ekonomska ocena dolgoročnih stroškov in koristi, vsaj 80 % porabnikov, ki so bili ocenjenih pozitivno, do leta 2020 opremljenih s pametnimi merilnimi sistemi. Razume se, da mora biti, če ekonomska ocena dolgoročnih stroškov in koristi ni bila opravljena, vsaj 80 % vseh porabnikov do leta 2020 opremljenih s pametnimi merilnimi sistemi.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV
JUNIJ 2009

NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Direktiva 2009/73/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o skupnih pravilih notranjega trga z zemeljskim plinom in o razveljavitvi Direktive 2003/55/ES (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3649/3/09 REV 3	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Izjava Komisije Izvzetja iz regulativnega sistema, ki so bila za novo čezmejno infrastrukturo odobrena na podlagi obstoječih Direktive 2003/55/ES in Uredbe (ES) št. 1228/2003, se tudi po začetku veljavnosti direktive, ki razveljavlja Direktivo 2003/55/ES, in uredbe, ki razveljavlja Uredbo (ES) št. 2003/1228, še naprej uporabljajo do datuma izteka, ki je bil predviden v odločitvi o izvzetju. Če ni v samih odločitvah o izvzetju določeno drugače, se torej taka izvzetja ne spremenijo z uporabo določb o novi infrastrukturi iz člena 35 spremenjene direktive o plinu in člena 17 nove uredbe o električni energiji.			
Uredba (ES) št. 713/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o ustanovitvi Agencije za sodelovanje energetskih regulatorjev (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3650/1/09 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Izjava Španije in Nemčije Španija in Nemčija menita, da člen 9(2) Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Agencije za sodelovanje energetskih regulatorjev ne bi smel dopuščati, da se Agenciji z uporabo postopka v odboru dodelijo dodatne naloge poleg tistih, za katere je bila ustanovljena. Poleg tega ne bi smeli ustvariti precedensa, saj bi bilo treba zaradi pravne gotovosti naloge agencij jasno določiti v uredbah, na podlagi katerih so ustanovljene, v primeru potrebe po spremembi njihovih nalog pa bi bilo treba uporabiti običajen zakonodajni postopek za spremembo teh uredb, tj. predložitev zakonodajnega predloga in uporaba postopka soodločanja.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2009			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o pogojih za dostop do omrežja za čezmejne izmenjave električne energije in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1228/2003 (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3651/3/09 REV 3	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Izjava Komisije Izvzetja iz regulativnega sistema, ki so bila za novo čezmejno infrastrukturo odobrena na podlagi obstoječih Direktive 2003/55/ES in Uredbe (ES) št. 1228/2003, se tudi po začetku veljavnosti direktive, ki razveljavlja Direktivo 2003/55/ES, in uredbe, ki razveljavlja Uredbo (ES) št. 2003/1228, še naprej uporabljajo do datuma izteka, ki je bil predviden v odločitvi o izvzetju. Če ni v samih odločitvah o izvzetju določeno drugače, se torej taka izvzetja ne spremenijo z uporabo določb o novi infrastrukturi iz člena 35 spremenjene direktive o plinu in člena 17 nove uredbe o električni energiji.			
Uredba (ES) št. 715/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o pogojih za dostop do prenosnih omrežij zemeljskega plina in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1775/2005 (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3652/5/09 REV 5	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Osnutek uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vizumskem zakoniku Skupnosti (Vizumski zakonik)	PE-CONS 3625/2/09 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen: proti: DE.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2009			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Izjava nemške delegacije v zvezi z osebno vložitvijo vloge za izdajo vizuma na konzulatu Nemška delegacija načeloma pozdravlja dogovor o Vizumskem zakoniku. Vendar predložene različice ne more odobriti, ker ni bila upoštevana njena želja, naj se vloga za izdajo vizuma vloži osebno. S tem želi podkrepiti svoj predlog, da bi morali prosilci za vizum ob prvi predložitvi vloge načeloma imeti razgovor s konzularnim uradnikom, saj morajo v vsakem primeru oddati prstne odtise na vizumskem oddelku (izjeme: prosilci bona fide, vloge zunanjih izvajalcev storitev, vloge komercialnih posrednikov). Osebna oddaja vloge iz člena 10(1) kodeksa in možnost v skladu s členom 21(8) kodeksa, da se v utemeljenih primerih pri obravnavi vloge prosilca povabi na razgovor, v zvezi s tem nista dovolj jasna. Nemška delegacija zato pričakuje, da se bo njen predlog upošteval v priročniku o Vizumskem zakoniku.			
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o ravni hrupa, ki ga zaznajo vozniški kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGS)	PE-CONS 3687/1/08 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva Sveta 2009/71/Euratom z dne 25. junija 2009 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za jedrsko varnost jedrskih objektov	10667/09 + COR 1 (pl) + COR 2 (fi) + REV 1 (bg)	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2009			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Pisni postopek, zaključen 26. junija 2009 Pristopna pogajanja s Turčijo = Poglavje 16: Obdavčitev	11424/09	soglasje	Vse države članice so glasovale za.

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV JUNIJ 2009	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
2946. zasedanje Sveta Evropske unije (PRAVOSODJE in NOTRANJE ZADEVE), Luxembourg, 4. in 5. junij 2009	
Priporočilo Sveta za boljšo radijsko komunikacijo med operativnimi enotami na mejnem območju 10141/09	
Sklepi Sveta o izvajanju Akcijskega načrta EU za boj proti drogam 2009–2012 v zvezi s ključnimi kazalniki zmanjšanja ponudbe in instrumenti za analizo učinkovitosti in vpliva politike na področju drog 9634/09	
Sklepi Sveta o boljši uporabi SIS in SIRENE za zaščito otrok 9148/09	
Sklepi Sveta o ozaveščanju glede civilne zaščite 9976/09 + REV 1 (ro)+ REV 2 (sl)	
Osutek sklepov Sveta o letnem poročilu Evropske mreže za preprečevanje kriminala (EUCPN) za leto 2008 9410/2/09 REV 2	
Sklepi Sveta o ustanovitvi neformalne mreže nacionalnih poročevalcev EU ali enakovrednega mehanizma za preprečevanje trgovine z ljudmi 8723/4/09 REV 4	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV JUNIJ 2009	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Priporočilo Sveta o reševanju problema nezakonitih dirk z avtomobili ali motornimi kolesi 10140/09 + COR 1 (lv) Sklepi Sveta o določitvi prednostnih nalog EU v boju proti organiziranemu kriminalu na podlagi OCTA za leto 2009 in ROCTA 8301/3/09 REV 3 Sklepi Sveta o sedmem letnem poročilu Eurojusta (koledarsko leto 2008) 7682/09 + REV 1 (en) Sklep Sveta o podpisu Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Pakistan o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja 8793/09 Izjava Sveta in Komisije v zvezi s členom 20(3) Svet in Komisija poudarjata, da so določbe člena 20(3) izjemne določbe, povezane z naravo pogajanj s Pakistanom. Ne predstavljajo precedensa za druga pogajanja o sporazumih Skupnosti o ponovnem sprejemu, katerih izid mora izključiti takšno omejitev področja uporabe. Poleg tega je treba te določbe razlagati kot nalaganje dokaznega bremena tistim, ki se nanje sklicujejo in ki bodo morali v tem primeru dokazati, da je posameznik na ozemlje države prosilke vstopil pred začetkom veljavnosti tega sporazuma. Učinki člena 20(3), zlasti kar zadeva uspešen ponovni sprejem lastnih državljanov, ki so izključeni iz področja uporabe tega sporazuma, se bodo pozorno spremljali, zlasti v okviru skupnega odbora za ponovni sprejem. Komisija ali katera koli zadevna država članica bo tudi lahko pristojnim telesom Sveta v obravnavo predložila posebej težavno problematiko na tem področju, da bodo lahko sprejeti ukrepi za njeno rešitev.	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV JUNIJ 2009	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Izjava Francije o skupni izjavi o členu 8(2) Francija se seznaja s skupno izjavo o členu 8(2) in dejstvom, da namerava ob pozitivnem odgovoru na zahtevo po ponovnem sprejemu, ki jo naslovi na Pakistan, vključiti izdajo potne listine v časovni rok za odgovor, ki ne presega 30 dni. Pozorno bo treba spremljati tako dogovorjeno uporabo te skupne izjave, zlasti v skupnem odboru za ponovni sprejem.	
Sklepi Sveta o prihodnjem razvoju SIS II 9787/2/09 REV 2	
Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic o zaprtju zapora v Guantanamu 10523/2/09 REV 2	
2947. zasedanje Sveta Evropske unije (ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE in VARSTVO POTROŠNIKOV), Luxembourg, 8. in 9. junij 2009	
Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o predložitvi spremembe Kjotskega protokola v skladu s členom 20 tega protokola 10644/09	
Sklepi Sveta o prožni varnosti v času krize 10388/09	
Sklepi Sveta o socialnih storitvah kot načinu za dejavno vključevanje, krepitev socialne kohezije in območje zaposlitvenih priložnost 10052/09 + COR 1 (lv)	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV JUNIJ 2009	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o enakih možnostih za ženske in moške: aktivno in dostojno staranje 10412/09 Sklepi Sveta o vključevanju Romov 10394/09 + COR 1 Priporočilo Sveta z dne 9. junija 2009 o varnosti pacientov, vključno s preprečevanjem in obvladovanjem okužb, povezanih z zdravstveno oskrbo 10120/09 Priporočilo Sveta z dne 8. junija 2009 o evropskem ukrepanju na področju redkih bolezni 10122/09 2948. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE), Luxembourg, 9. junij 2009 Sklepi Sveta o paketnih naložbenih produktih za male vlagatelje 10496/09 Skupni ukrep Sveta 2009/445/SZVP z dne 9. junija 2009 o spremembi Skupnega ukrepa 2008/124/SZVP o misiji Evropske unije za krepitev pravne države na Kosovu, EULEX KOSOVO 9652/09 Sklepi Sveta o krepitvi finančnega nadzora EU 10513/1/09 REV 1	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV JUNIJ 2009	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o mednarodnih finančnih vidikih ukrepanja proti podnebnim spremembam 10352/1/09 REV 1 Sklepi Sveta o dobrem upravljanju na davčnem področju 10252/4/09 REV 4 + REV 4 COR 1 (sk) 2949. zasedanje Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA), Luxembourg, 11. in 12. junij 2009 Uredba Sveta (ES) o razširitvi dokončne protidampinške dajatve, uvedene z Uredbo (ES) št. 1174/2005 na uvoz ročnih vozičkov za premeščanje palet in njihovih osnovnih delov s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, na uvoz enakega izdelka, poslanega s Tajske, s prijavljenim poreklom iz Tajske ali ne 9903/09 Uredba Sveta (ES) o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1212/2005 o uvedbi dokončnih protidampinških dajatev na uvoz nekaterih ulitkov s poreklom iz Ljudske republike Kitajske 10062/09 Uredba Sveta (ES) št. 597/2009 z dne 11. junija 2009 o zaščiti proti subvencioniranemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske skupnosti (kodificirana različica) 9380/1/09 REV 1 + REV 1 COR 1 (sk) Skupni ukrep Sveta o integrirani misiji EUJUST LEX Evropske unije za krepitev pravne države v Iraku 9579/09	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV JUNIJ 2009	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o zeleni knjigi Komisije TEN-T: pregled politike – Naproti bolj povezanemu vseevropskemu prometnemu omrežju v službi skupne prometne politike 10649/09 2950. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE in ZUNANJI ODNOSI), Luxembourg, 15. junij 2009 Sklepi Sveta o operaciji Atalanta 10738/09 Uredba Sveta (ES) št. 501/2009 z dne 15. junija 2009 o izvajanju člena 2(3) Uredbe (ES) št. 2580/2001 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte zaradi boja proti terorizmu in razveljavitvi Sklepa 2009/62/ES 10404/09 + ADD 1 REV 1 Skupno stališče Sveta 2009/468/SZVP z dne 15. junija 2009 o posodobitvi Skupnega stališča 2001/931/SZVP o uporabi posebnih ukrepov za boj proti terorizmu in razveljavitvi Skupnega stališča 2009/67/SZVP 10403/09 + ADD 1 REV 1 Skupni ukrep Sveta 2009/466/SZVP z dne 15. junija 2009 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa Sveta 2007/405/SZVP o policijski misiji Evropske unije na področju reforme varnostnega sektorja (RVS) in njegove povezave s pravosodjem v Demokratični republiki Kongo (EUPOL RD Congo) 10303/09	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV JUNIJ 2009	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o Republiki Moldaviji 10912/09 Sklepi Sveta o Iraku 10794/09 Skupni ukrep Sveta 2009/467/SZVP z dne 15. junija 2009 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za Afganistan in Pakistan in razveljavitvi Skupnega ukrepa Sveta 2009/135/SZVP 10542/09 Sklepi Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose za okrepljeno vlogo EU v Afganistanu in Pakistanu 10742/09 Sklepi Sveta o "evropski vesti in totalitarizmu" 10710/1/09 REV 1 Sprememba poslovnika Sodišča prve stopnje Evropskih skupnosti 9982/09 Skupna izjava Evropske unije in njenih držav članic ter Združenih držav Amerike o zaprtju zapora v Guantanamu in prihodnjem sodelovanju na področju boja proti terorizmu na podlagi skupnih vrednot, mednarodnega prava ter spoštovanja pravne države in človekovih pravic 10967/09	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV JUNIJ 2009	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
2951. zasedanje Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE in ZUNANJI ODNOSI), Luxembourg, 15. in 16. junij 2009 Sklepi Sveta o bližnjevzhodnem mirovnem procesu 10968/09 Sklepi Sveta o Libanonu 10917/09 Sklepi Sveta – ocena skupnega stališča EU o Kubi 10920/09 Izjava Sveta Vodja misije naj pred koncem leta 2009 pripravi poročilo z oceno razmer in morebitnega napredka na Kubi. Sklepi Sveta o Zahodnem Balkanu 10736/2/09 REV 2 Sklepi Sveta o Iranu 11039/09	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV JUNIJ 2009	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
2952. zasedanje Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO), Luxembourg, 22. in 23. junij 2009 2009/510/ES: Sklep Sveta z dne 22. junija 2009 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in vlado Avstralije o nekaterih vidikih zračnih prevozov 9936/09 2009/511/ES: Sklep Sveta z dne 22. junija 2009 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi arabskimi emirati o nekaterih vidikih zračnih prevozov 9941/09 2009/512/ES: Sklep Sveta z dne 22. junija 2009 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo o nekaterih vidikih zračnih prevozov 9943/09 + COR 1 (cs) 2009/513/ES: Sklep Sveta z dne 22. junija 2009 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Armenijo o nekaterih vidikih zračnih prevozov 9944/09 2009/514/ES: Sklep Sveta z dne 22. junija 2009 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in vlado Nepala o nekaterih vidikih zračnih prevozov 9946/09	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV JUNIJ 2009	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
2009/515/ES: Sklep Sveta z dne 22. junija 2009 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Državo Izrael o nekaterih vidikih zračnih prevozov 9959/09 + COR 1 (cs) 2009/516/ES: Sklep Sveta z dne 22. junija 2009 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in vlado Republike Indije o nekaterih vidikih zračnih prevozov 9960/09 + COR 1 (cs) 2009/517/ES: Sklep Sveta z dne 22. junija 2009 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Pakistan o nekaterih vidikih zračnih prevozov 9964/09 Skupna izjava Sveta in Komisije Med drugim je iz pragmatičnih razlogov zaželeno, da Skupnost sama sklene sporazume z Avstralijo, Združenimi arabskimi emirati, Hašemitsko kraljevino Jordanijo, Republiko Armenijo, Nepalom, Izraelom, Republiko Indijo in Republiko Pakistan o nekaterih vidikih zračnih prevozov. Enaka načela bi veljala za podobne sporazume, če bi bili ti sklenjeni v skladu z mandatom, sprejetim s sklepom Sveta z dne 5. junija 2003, o nadomestitvi nekaterih določb v obstoječih dvostranskih sporazumih, in v njegovih mejah. Ti sklepi ne predstavljajo precedensa glede izvrševanja pristojnosti Skupnosti oziroma njenih držav članic v zvezi z drugimi sporazumi, ki niso navedeni zgoraj, kot so na primer sporazumi tiste vrste, ki jih predvideva sklep Sveta z dne 5. junija 2003 o pooblastitvi Komisije za začetek pogajanj z Združenimi državami na področju zračnega prometa, ki bodo sklenjeni kot mešani sporazumi. S temi sklepi Skupnosti niso podeljene nove pristojnosti v zvezi z zunanjimi sporazumi o zračnem prevozu, prav tako pa ne vplivajo na delitev pristojnosti med Skupnostjo in njenimi državami članicami.	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV JUNIJ 2009	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o oceni veljavnih ukrepov za obvladovanje nageljnovega listnega zavijalca in ameriškega kaparja 10942/09 + COR 1 (nl) Sklepi Sveta o Sporočilu Komisije "Boljšemu usmerjanju pomoči kmetom na območjih z naravnimi omejitvami naproti" 10727/09 + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el) + COR 1 (lv) Izjava Komisije Komisija je pripravljena, da z zadevnimi državami članicami preuči posebna vprašanja, ki izhajajo iz razpoložljivosti statističnih podatkov, ki se lahko uporabijo za podrobnejšo določitev. Izjava Komisije Komisija ugotavlja, da bi lahko izvajanje simulacij na podlagi metodologije, ki se uporablja v sporočilu, predstavljalo sorazmerno visoke stroške za države članice. Komisija se strinja, da lahko EKSRP podpre del simulacij v okviru določbe o tehnični pomoči iz uredbe (ES) št.1698/2005. Sklepi Sveta o sporočilu Komisije o politiki kakovosti kmetijskih proizvodov 10722/09	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV
JUNIJ 2009

OSTALI AKTI

Objavljeni glasovi/izjave

Izjava nemške delegacije

Točka 9 v sklepih se nanaša na namero Komisije, da določi splošne osnovne tržne standarde za trženje kmetijskih proizvodov. Določitev takšnega osnovnega standarda lahko poenostavi administracijo. Ta cilj načeloma podpiramo. Zlasti predpise, katerih glavni namen je lažji potek trgovine, je v prihodnje mogoče zaupati gospodarskim subjektom. Vseeno pa obstaja nekaj posebno občutljivih področij proizvodov, za katere zaradi varstva potrošnikov še vedno želimo sheme EU. Te posebne predpise bi bilo treba ohraniti, saj v teh primerih dejavnosti v zasebnem sektorju ne zagotavljajo dovolj varnosti.

Sem spada zlasti:

- označevanje jajc z zanesljivimi informacijami o načinu reje,
- zaščita geografskega porekla pri mlečnih izdelkih (npr. jasna označba sirnih nadomestkov/t. i. "siru podobnih proizvodov") in zahteve glede trženja konzumnega mleka,
- opredelitev perutninskega mesa, da bi se izognili zavajanju potrošnikov glede svežosti in sestave proizvodov.

Zaradi potrošnikov in proizvajalcev je tako treba te kriterije upoštevati pri pregledu sedanjih shem in po potrebi tudi pri odločanju o sprejemanju novih predpisov. V tem smislu bo vlada Zvezne republike Nemčije tvorno sodelovala v nadaljnjih razpravah na to temo.

Izjava španske delegacije

Španska delegacija želi poudariti, kako pomembno je, da se sprejmejo ukrepi in sprožijo pobude za obveščanje potrošnikov znotraj in zunaj EU o evropskem modelu kmetijske proizvodnje, za katerega je značilno, da je podvržen visokim okoljskim, kakovostnim in zdravstvenim standardom in zahtevam.

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV JUNIJ 2009	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta na temo "Prihodnost SKP po letu 2013: neposredna plačila" 10713/09 + COR 1 + REV 1 (el) Sklepi Sveta o strategiji za trajnostni razvoj evropskega ribogojstva 10915/09 2953. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE), Luxembourg, 25. junij 2009 Sklepi Sveta o "Celoviti prilagoditveni strategiji EU naproti" 10435/09 + REV 1 (mt) Sklep Sveta o stališču Evropske skupnosti v okviru Ministrskega sveta Energetske skupnosti (Sarajevo, 26. junij 2009) 10729/1/09 REV 1 Sklepi Sveta o vključevanju okoljskih vidikov v razvojno sodelovanje 10944/09 + COR 1 Sklep Sveta o stališču Skupnosti glede osnutka Sklepa Skupnega odbora ES-EFTA za skupni tranzit o spremembi Konvencije z dne 20. maja 1987 o skupnem tranzitnem postopku 10373/09 + REV 1 (lt)	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV JUNIJ 2009	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta o stališču Skupnosti v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o Evropski gospodarski skupnosti, glede prilagoditve Protokola 10 o poenostavitvi pregledov in formalnosti pri prevozu blaga in Protokola 37 s seznamom iz člena 101 11029/09 + REV 1 (fi) + REV 2 (hu) Skupna izjava Komisije in Sveta Sklep ne vpliva na sklep o uvedbi skupnega elektronskega sistema, kot je določeno v členu 3(3) priloge I. Ustrezno rešitev je treba najti čim prej po začetku veljavnosti protokola ter jo ustrezno izvesti. To rešitev bi bilo treba pripraviti v okviru Skupine za elektronsko carinjenje, o njej pa bi se bilo treba dogovoriti z državami članicami in Kraljevino Norveško. Priporočilo Sveta z dne 25. junija 2009 o posodobitvah širših smernic ekonomskih politik držav članic in Skupnosti v letu 2009 ter o izvajanju politik zaposlovanja držav članic 8250/09 + COR 1 (de) + COR 3 + COR 4 (fi) Sklep Sveta o stališču Skupnosti v Pridružitvenem svetu EU-Tunizija za spremembo Sklepa št.1/99 Pridružitvenega sveta EU-Tunizija o izvajanju določb o predelanih kmetijskih proizvodih, določenih v členu 10 Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Tunizijo na drugi strani 10604/09	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV JUNIJ 2009	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Skupni ukrep Sveta 2009/509/SZVP z dne 25. junija 2009 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2007/406/SZVP o misiji Evropske unije za pomoč in svetovanje na področju reforme varnostnega sektorja v Demokratični republiki Kongo (EUSEC RD Congo) 10358/09 SKLEP SVETA o začasni uporabi in sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o poenostavitvi pregledov in formalnosti pri prevozu blaga ter varnostnih carinskih ukrepih 10336/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 (lt) + REV 3 (hu) Sklepi Sveta o srednjeročni oceni izvajanja akcijskega načrta ES za biotsko raznovrstnost in razvoj strategije EU za invazivne vrste 10575/09 Sklepi Sveta o Zeleni knjigi o ravnanju z biološkimi odpadki v Evropski uniji 10567/09 Skupna izjava Komisije in Sveta Dogovor ne vpliva na sklep o uvedbi skupnega elektronskega sistema, kot je določeno v členu 3(3) Priloge I. Čim prej po začetku veljavnosti sporazuma je treba poiskati smotno rešitev in to na ustrezen način uveljaviti. To rešitev bi bilo treba pripraviti v okviru Skupine za elektronsko carinjenje, o njej pa bi se bilo treba dogovoriti z državami članicami in Švicarsko konfederacijo.	